



トヨタ S A I

専用シートカバー取付説明書

この度は弊社製品をお買い上げ頂きまして、誠に有難うございます。

- * 説明書内にシートカバーの取付・取り扱い・返品等に関する注意事項等が記載されていますので、装着前に必ずお読み下さい。
- * 本書中の掲載写真はサンプル品を使用しているため製品とデザインは異なります。

1030/1031

シートカバー装着前に必ずお読みください

- 本製品が届きましたらシートカバーを装着される前に内容物を確認の上、必ずお客様のお車に仮合わせ（シートに装着せずに）して、お客様のシートパターンに合うことをご確認ください。シートカバーの各部品がどの位置かが分かるように、番号の入ったタグが商品の裏側に付けられています。仮合わせの時点で製品に何らかの支障があった場合は、お買上げ頂いた販売店、または当社までご連絡ください。事前に連絡がなく装着された後での、製品の返品・交換等につきましてはお受け出来ません。またお客様の注文間違いによる製品の返品・交換等は、商品到着後1週間以内とさせていただきますので予めご了承ください。
- 本製品は梱包時にシワが入る場合があります。ある程度は正常に取付けをおこなうことで生地が伸びシワは解消できますが、まれに跡が残る場合がありますので予めご了承ください。
- 本製品は純正シートの機能（チャイルドシート固定穴やバックテーブル等）を損なわないように製造されていますので、背もたれや座面に穴加工されているタイプのシートカバーがあります。
- 万が一ご注文された商品と違う、不良品、配送中の破損等、ございましたらご連絡ください。速やかに商品を交換もしくは修理対応させていただきます。
※交換対応商品が在庫切れの場合は多少お時間を頂く事があります。
- 箱の多少の破損、商品の細かい傷、シワ等は不具合対象外とさせていただきます。また装着後の商品は仕様違い及び初期不良を除き、返品・交換等致しませんので装着前に必ず確認等してください。また、装着時に加工等された商品に関しましても返品・交換等は致しませんので予めご了承ください。

警告 サイドエアバッグについて

- 本製品は1列目背もたれの両横部分とSRSサイドエアバッグ開閉部分に、SRSサイドエアバッグ対応の縫製系を使用しています。（SRSサイドエアバッグの有無に関わらず全製品）その部分は他の部位に比べて縫製系が切れやすくなっています。装着時には過度の力がかからないようご注意ください。また、シートカバーを正しく取付けないと衝突時などにサイドエアバッグが正常に作動せず重大な傷害に及ぶか、最悪の場合死亡につながる恐れがあり危険です。
※サイドエアバッグの対応基準は、正式な安全基準がないため自社独自の対応規格となります。

本製品に関する注意事項

- 本革やジーンズ等の染料を使用している素材や、新聞紙等の印刷物を長時間接触させると、本製品に色移りや、本革側に粘着が生じることがあります。また衣類製品側にも色移りが生じる場合があります。
- 本製品を直射日光に長時間当てられると、表面のツヤ変化・変形・変色の原因となります。また、高温、多湿のところ放置されると硬化や収縮、カビが発生することがあります。
- 本製品は石油を原材料として使用しているため、臭いがきつく残る場合があります。装着されてから約1～2週間で臭いは緩和されますが、気になる場合は本製品を換気の良い所に1週間程保管してから装着してください。また本製品は塩化ビニールレザーを使用していますので、燃焼時には塩化水素が発生します。廃棄される場合は個人で焼却せずに必ず各自治体の処理方法に従ってください。

シートカバー装着時の注意事項

- 当社のシートカバーはフィッティングを重視して製造しています。カバー全体に均一に力をかけるようにして装着してください。またシートカバーを固定するパーツは強く引っ張り過ぎると抜けたり、切れる恐れがありますのでご注意ください。
- シートカバー(スエードタイプ・本革パンチングタイプ・ECTクラッツィオ・アルカンターラセクション)の背もたれ上部に加工されているヘッドレストの穴は生地が伸びにくいいため、無理に入れ込もうとすると破れる恐れがあります。
- 取付説明書の順番通りにシートカバーを装着して頂くと、作業がスムーズに進みますので、当社では順番通りの装着をお勧めしています。またシートカバーの装着は明るく、地面が平らな広いスペースで行ってください。装着時に長時間車内のライト類を点灯状態(扉を開放されたまま)にされると、バッテリーがあがったり弱まる原因となります。
- フィッティング性を重視した当社のシートカバーを取付けた後、元に戻した際(シートカバーを取り外した際)にシート自体にシワが残る場合があります。予めご了承ください。
- 製品の改良等により、本取付説明書の記載内容と一部製品の仕様が異なる場合があります。その際はご迷惑をお掛けしますが当社までお問い合わせください。
- 当社のシートカバーは純正シートの機能を損なわないように製造していますが、シートカバーを装着することにより、シートにカバーの厚みが増す、カバー同士の摩擦が生じる等の原因で、シートの正常な動作を妨げる場合があります。予めご了承ください。
- 取り付け時(シート本体のパーツを取り外す場合等)及び、使用時におきた車輛への損傷、車輛の不具合、人体への怪我(シートカバー装着時に、シート本体の金属部分やプラスチック部分に接触する等して怪我をする恐れがあります)について、当社では一切責任を負えませんので、十分に安全に注意し、取付けを行ってください。
またいかなる場合でも商品代金、送料を保証の上限とし、それ以外の保証はできませんので、予めご了承ください。購入に付随する、商品の交換取付け、取付け取り外し等の工賃、取付け等の不具合による工賃等の費用負担、交通費、遺失利益などの直接、間接の損害につきましても一切の責任を負わないものとします。

「快適カーライフ空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

シートカバー取付補助ビニール使用方法

背もたれ部分の取り付けの際、シート本体とシートカバーの摩擦によりスムーズに入らない場合があります。その場合、付属のビニールを下記の手順で使用していただくと取り付けが容易になります。

※ベーシックシリーズには取り付け補助ビニールは付属していません。



①背もたれカバーを取り付ける前に補助ビニールを被せます。補助ビニールは後で取り外すのでカッター等で両サイドに切込みを入れて取り外し易いようにしておきます。



④ヘッドレストの台座部分を穴から取り出します。生地のはりを利用して横からもぐりこまずように取り出して下さい。無理に入れると破れる恐れがありますのでご注意下さい。



②背もたれのカバーをシートのラインに合わせてながら被せます。肩口部分にたるみがなくなるまでしっかりと入れ込んで下さい。



⑤背もたれの曲線にたるみなくカバーを密着させながらマジックテープ部を背面と座面の間に入れ込みます。
(車種により取付方法が異なります。)



③シートカバーをしっかりと入れ込むことができれば、ビニールを引っ張り取り外します。

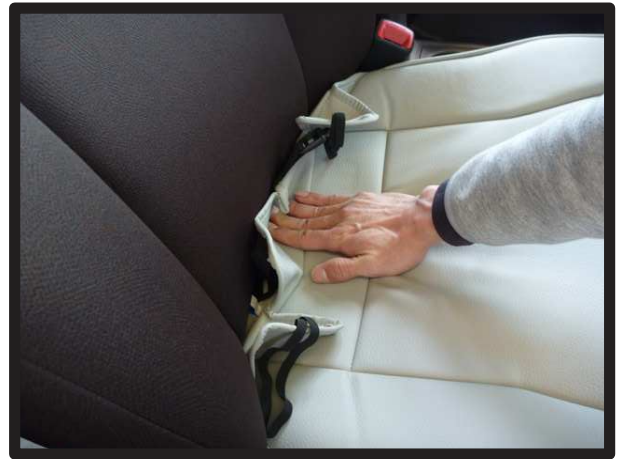


⑥入れ込んだ部分を取り出しマジックテープで固定します。

1 列目座面



①始めに背もたれから座面下に覆われているカバーを取り外します。カバーは座面下にゴムで固定されています。



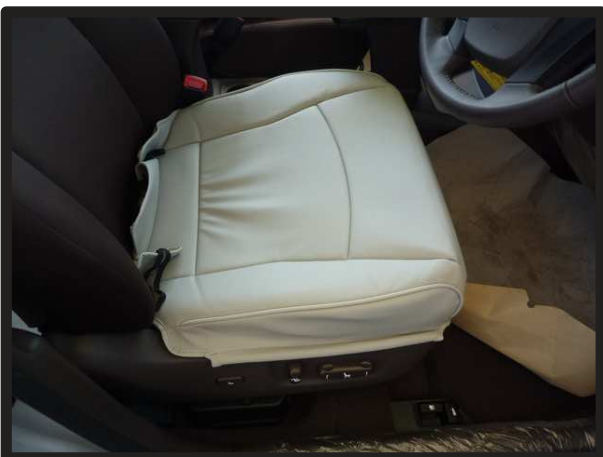
④背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。背もたれの角度を調整して、入れ込みやすい位置で行ってください。



②カバーを図のように裏返した状態でシートのラインに合わせます。



⑤入れ込んだ生地をシート背面から引き出します。図の矢印部分に配線がありますので、配線をかわして生地を引き出して下さい。



③合わせたラインからずれないようにカバーをかぶせていきます。



⑥カバー前側に付いているベルトを、図のようにプラスチック部の中を通して取り出します。



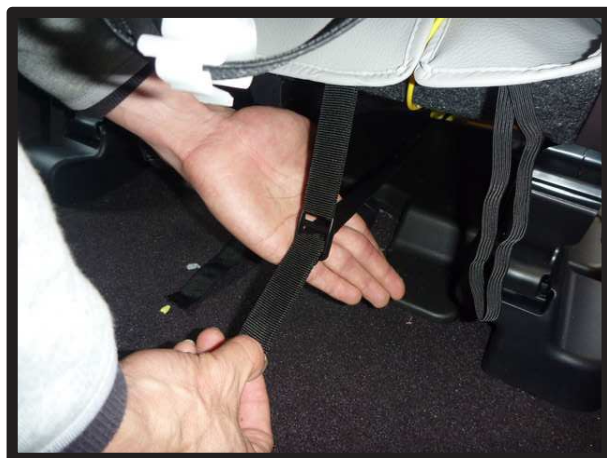
⑦シート裏の図です。取り出したベルトはシート裏にある金属部品の上を通して、背面から引き出します。



⑩シート外側の生地もヘラ等を使用して、シートとプラスチック部の隙間に入れ込みます。



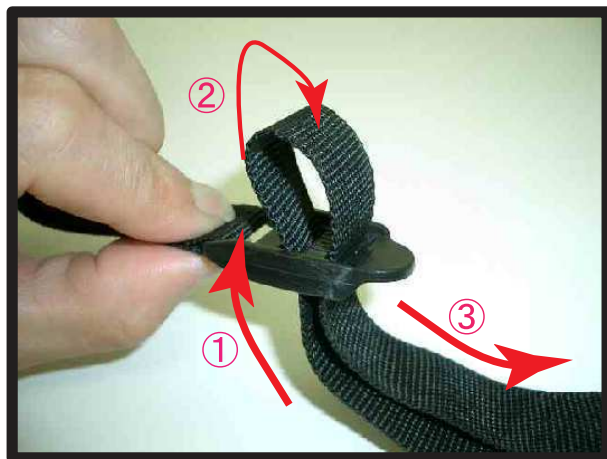
⑧シート内側側面にマジックテープが付いていますので、シートに直接固定します。



⑪1ページの⑥で入れ込んだ生地についているバックルに、⑦で引き出したベルトを固定します。



⑨シート前側の生地を、シートとプラスチック部の隙間に入れ込みます。



⑫①～③の順番にベルトをバックルに通してベルトを引くと、カバーの前後が引き絞り固定されます。

1 列目座面続き



⑬ 1 ページの⑤で引き出した配線をか
わしている端の生地にごムが付いて
います。ゴムに付属のS字フックを
取り付けます。



⑭ カバーのラインを整えて1列目座面
の完成です。
助手席側も同様に取り付けます。助
手席手動シートは一部シート形状が
異なりますが固定方法は同様です。



⑮ S字フックを座面裏の金属部分に引
っ掛け固定します。



⑯ シート裏は図のようになります。

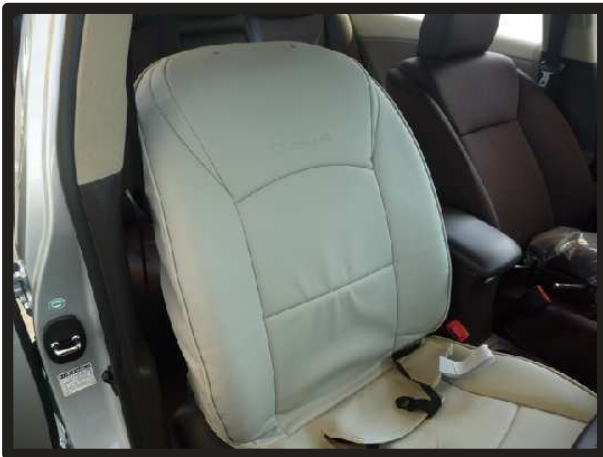
1 列目背もたれ



①カバーを半分ほど折り返して、シート
のラインに合わせてカバーをかぶせ
ます。



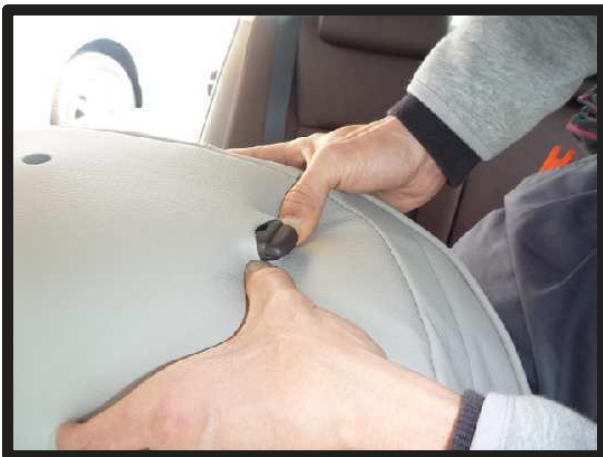
④台座部分を取り出すと図のようにな
ります。



②シートのラインからずれないように
カバーをシート全体にかぶせます。



⑤背もたれと座面の隙間に生地を入れ
込みます。



③ヘッドレストの台座部分をカバーの
加工穴から取り出します。片方の台
座のフチに生地をしっかりと潜り込
ませ、生地伸びを利用して台座を
取り出します。

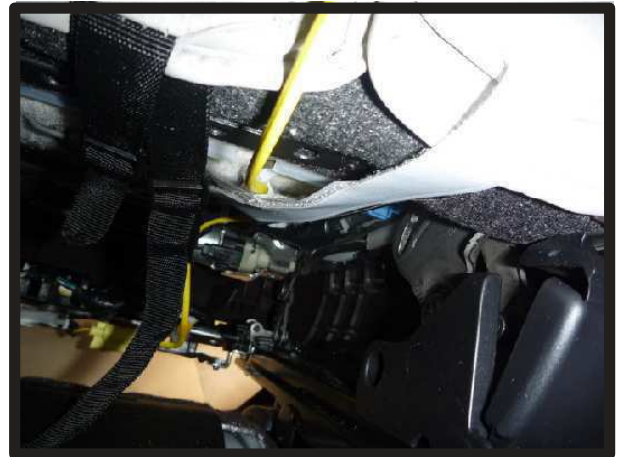


⑥①～③の手順で側面のシワをシート
中央に寄せて、そのまま下になぞる
ようにカバーをシートに馴染ませ
ていきます。シート側面のシワがな
くなるまで続けて下さい。

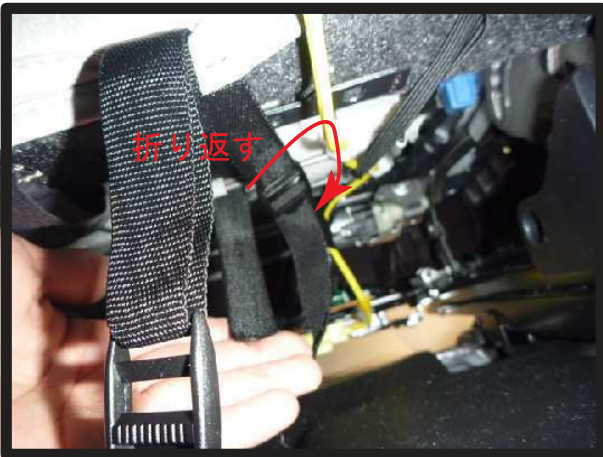
1 列目背もたれ続き



⑦ 4 ページの⑤で入れ込んだ生地をシート背面から引き出します。座面同様に矢印部分の配線を交わして生地を引き出して下さい。



⑨⑦で引き出した配線を交わしている端の生地マジックテープのベルトが付いています。⑧のベルトと同様に金属部分にマジックテープを巻き付けて折り返し固定します。



⑧引き出した生地にベルトとバックルが重なるように付いています。ベルトを座面裏の金属部分に巻き付け折り返して、バックルと固定します。この際、作業はやり辛くなりますがシートを出来るだけ後方ヘリクライニングさせてベルトを固定して下さい。

※シートを前方に起こしたままベルトを強く固定されると、シートを後方ヘリクライニングさせた際にベルトが引っ張られ切れる恐れがあります。またリクライニング動作の妨げにもなりますのでご注意下さい。



⑩ 1 ページの①で外したカバーを元通りに戻します。



⑪カバーの背面下に太めのゴムが付いています。ゴムをシート裏の金属部分に引っ掛け固定します。

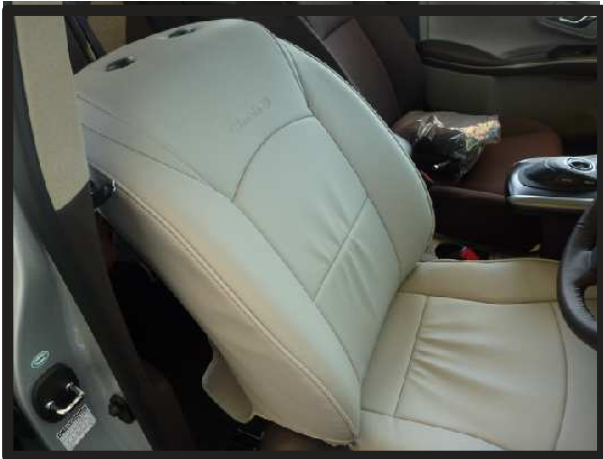
2列目座面



⑫シート背面下部分は図のようになります。



①始めにシートを車体から取り外します。シートは図の矢印位置に金具で固定されていますので、金具を真上へ引き抜くようにして外します。



⑬カバーのラインを整えて1列目背もたれの完成です。助手席側も同様に取り付けます。



②金具が外れると図の矢印位置を押さえながら、手前に引くようにシートを外します。周囲に広いスペースがある場合は、シートを車外に移動させると作業が行ないやすくなります。
※シートを車外へ移動させる際は十分に注意して行って下さい。



③シートの付け根部分にある金属にカバーの切り込み穴を通します。
(左右2ヶ所)

2列目座面続き



④カバーを裏返してシートのラインに合わせて合わせます。



⑦カバーの両端から出ているヒモの片方で輪を作ります。



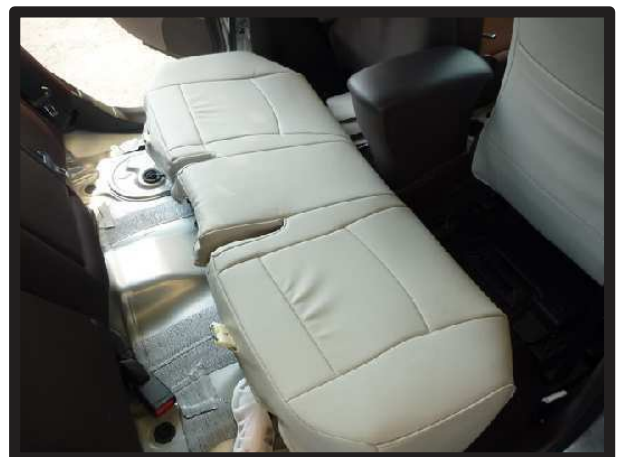
⑤シートのラインからずれないようにカバーをシート全体にかぶせます。



⑧もう片方のヒモをその輪に通して引き絞るように結び留めます。
※ヒモは強く引きすぎると、ヒモが切れる、生地が裂けるなどの恐れがありますのでご注意ください。



⑥シートを裏返してカバー前後のベルトを固定します。



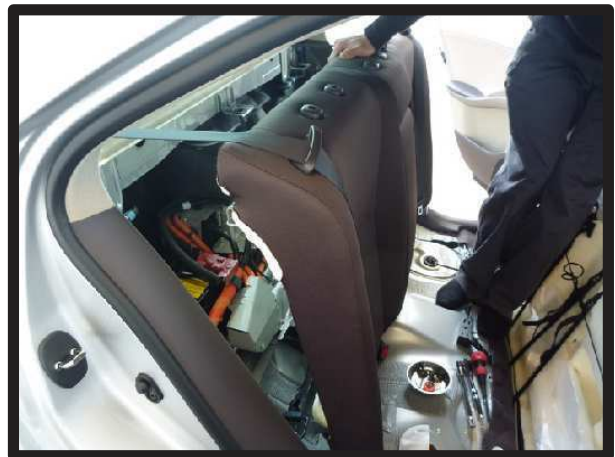
⑨カバーのラインを整えて2列目座面の完成です。
シートは背もたれカバー装着後に元に戻します。

2列目背もたれ・アームレスト

※カバーを取り付けることでアームレストを収納する際、生地の厚みや生地同士の摩擦でアームレストがスムーズにシートに収まらなくなる場合があります。生地がシートに馴染みますとある程度緩和されますが、予めご了承ください。



①背もたれシートも車体から取り外してカバーの取り付けを行います。シートは図の赤丸印位置にあるボルトで固定されています。



④シートを車体から外した図です。



②4ヶ所あるボルトをラチェットレンチ等を使用して外します。
(ソケット12ミリ)



⑤シートベルトのガイドを外します。ガイドはネジ2カ所で固定されていますので、ドライバーでネジを外してガイドを外します。ガイドは3ヶ所あります。



③ボルトを外したらシートを矢印方向に持ち上げるようにして外します。持ち上げて背面のロックを外し、シート先端を手前に引くようにして外します。



⑥アームレストをシートから外します。アームレストはシート背面にナット2カ所で固定されていますので、ラチェットレンチ等を使用してアームレストを外します。
(ソケット10mm)

2列目背もたれ・アームレスト続き



⑦アームレストをシートから外した図です。



⑩シート下の角に引っ掛けるようにしてカバーをかぶせます。



⑧シート下のボルトで固定されていた金属部分に、カバーの切り込み穴を通します。



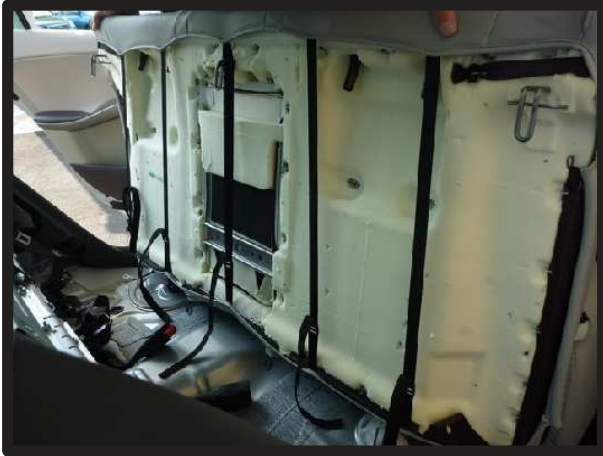
⑪シート全体にカバーをかぶせた図です。



⑨シートの肩口にかバーをかぶせます。



⑫ヘッドレストの台座を全て取り出します。



⑬シート背面から上下のベルトを固定します。



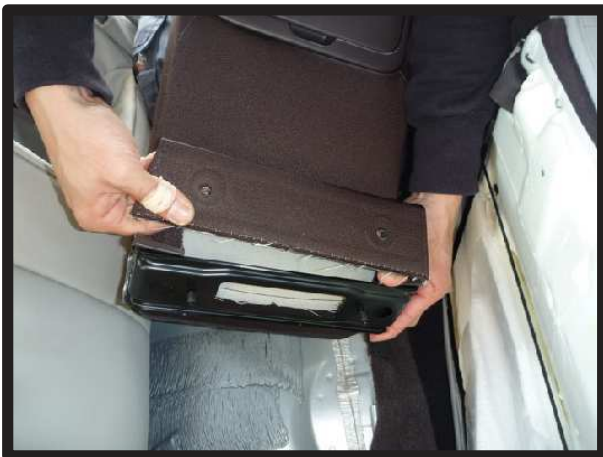
⑯⑮の生地を折り返してカバーの中へ収納するようにカバーをかぶせていきます。



⑭アームレスト収納部の生地をマジックテープ同士で固定します。またアームレスト収納部も、シート本体に生地を押さえ付けてマジックテープで固定します。



⑰アームレスト全体にカバーをかぶせたらマジックテープで固定します。



⑮アームレストにカバーを取り付けます。ナットが留まっていた部分の生地を軸から外します。

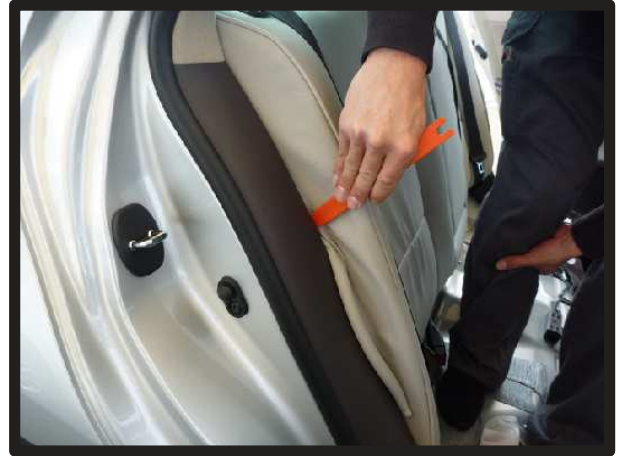


⑱マジックテープで固定すると図のようになります。

2列目背もたれ・アームレスト続き



⑱ドリンクホルダーのフチに生地を入れ込みます。ヘラ等を使用すると作業が行いやすくなります。



⑳シートを車体に戻します。側面の生地が外へはみ出てきますのでヘラ等を使用して中へ入れ込んで下さい。



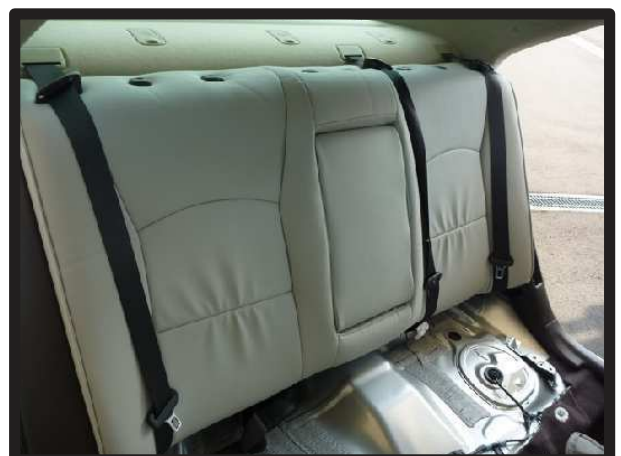
㉑ナットを留める軸にカバーの加工穴を通します。



㉒シートベルトのガイドをカバーの加工穴をふさぐように取り付けます。



㉓アームレストをシートに戻して、2列目アームレストの完成です。



㉔シートのラインを整えて2列目背もたれの完成です。

※座面シートはこの後元に戻して下さい。

1 列目ヘッドレスト



①カバーを半分ほどまで折り返して、ヘッドレストの先端までしっかりとかぶせます。



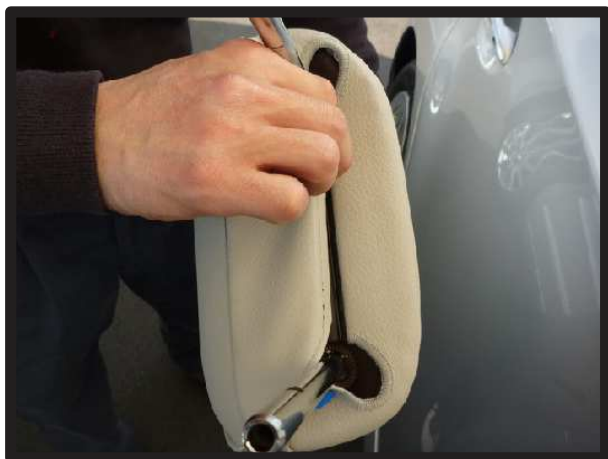
④プラスチックフックの固定方法はカギ状のフックに平らな方のプラスチックを生地と共にはめ込み固定します。



②左右均等に生地を引き下ろし、ヘッドレスト全体にカバーをかぶせます。



⑤ヘッドレスト裏は図のようになります。



③ヘッドレストをシートから取り外して、ヘッドレスト裏のプラスチックフックで固定します。



⑥ヘッドレストをシートに戻してカバーのラインを整え、1列目ヘッドレストの完成です。

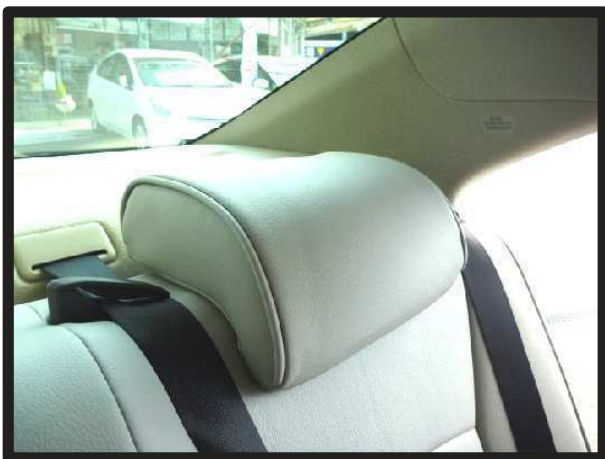
2列目ヘッドレスト



- ① 2列目両端のヘッドレストは、ヘッドレスト後方から引っ掛けるように矢印方向にカバーをかぶせます。
※中央のヘッドレストは前方からかぶせていきます。



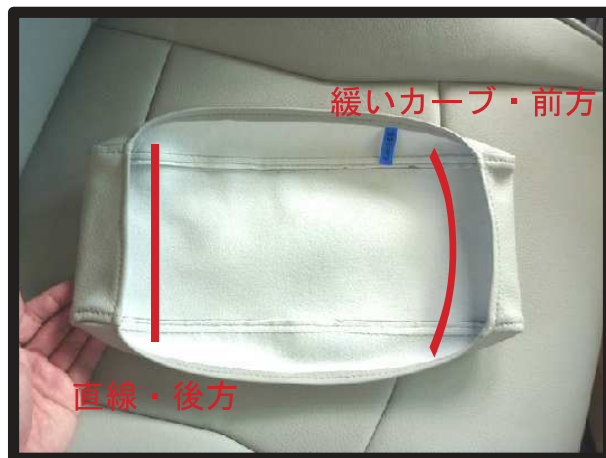
- ② 慎重にカバーを全体にかぶせます。カバーが全体にかぶると、1列目同様にヘッドレスト裏でプラスチックフックで固定します。



- ③ カバーのラインを整えて2列目ヘッドレストの完成です。

1列目コンソール

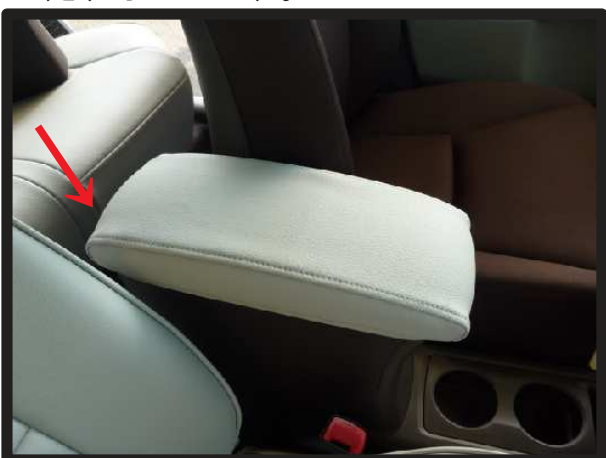
※コンソールカバーはお好みに応じてカバーの取り付けを行って下さい。カバーを取り付けることで上ブタのスライド機能が生地との干渉により妨げられる場合があります。



- ① カバーの前後を確認します。カバーの端が緩いカーブになっている方が前方になります。



- ② 固定は上ブタに引っ掛けるように固定するのみです。



- ③ 矢印部分後方の生地をヘラ等を使用してフチへ入れ込んで下さい。コンソールカバーの完成です。強固な固定をご希望される場合、生地裏に両面テープを貼る等の対応をお願いします。

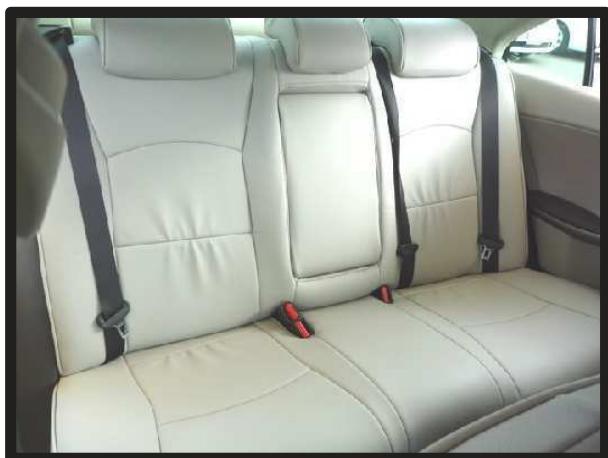
完成図



1 列目



1 列目背面



2 列目・アームレスト収納時



2 列目・アームレスト使用時



After Service

皆様の快適カーライフのために、安心できるアフターサービス

● 1年間保証・単品パーツ販売・生地の販売

- 1 保証期間であれば、故意でない通常使用における糸切れや生地の破れが生じた場合、無償修理させていただきます。

クラッツィオ キルティングタイプ・プロス クラッツィオ
プロスクラッツィオ タイプ2は対象外です。



- 2 シートカバーの補修及び単品パーツの販売をしています。

- 3 シートカバーと同色のソフトBioPVCレザーの販売をしています。

(巾135cm・メートル単位での販売となります)
クラッツィオ キルティングタイプは対象外です。



パーツ交換の際、お客様の製品の装着期間や生地の生産時期によって若干の色の違いが見られることがありますので予めご了承ください。

ご注文・お問合せは

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

Elazzio

SEAT COVER

クラッツィオ商品について詳しくは、ホームページをご覧ください。

www.11i.co.jp



「快適カーライフ空間創造企業」

ELEVEN
INTERNATIONAL

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

FAX.072-330-8816

…> 生地別メンテナンス方法

クラッツィオシートカバーを永くお使い頂くための、生地別シートカバーのお手入れ方法

アルカンターラ・スエード

● ホコリや毛羽などの付着汚れ

エチケツブラシで軽くブラッシングして取り除いてください。

● 全体の汚れが気になる場合

40度程度のぬるま湯にしみこませ固く絞った布で全体を拭いてください。乾いたらエチケツブラシで毛並みを整えるようにブラッシングしてください。

このお手入れは月一回くらいの頻度で行うと効果的です。



本革パンチング・ECTの本革部分

普段は柔らかい布でやさしく拭き掃除をしてください。
または、市販されている本革クリーナーをご使用ください。
クリーナーは直接吹き付けるのではなく、やわらかい布などにつけてから(クリーナーの説明書に従ってください)、また使う前に必ず目立たない部分で試し拭きをしてください。
万が一変色したり風合いが変わってしまったりした場合、元には戻りません。

⚠️ ご注意

本革は非常にデリケートな素材です。熱や水に弱く、シミができたり変色してしまったりします。水やジュースなどをこぼした場合にはすぐにふき取り、お手入れを行ってください。長時間放置しておくと汚れやシミが取れなくなってしまいます。表面に積もったほこりは汚れの原因になります。掃除機でこまめに吸い取ってください。



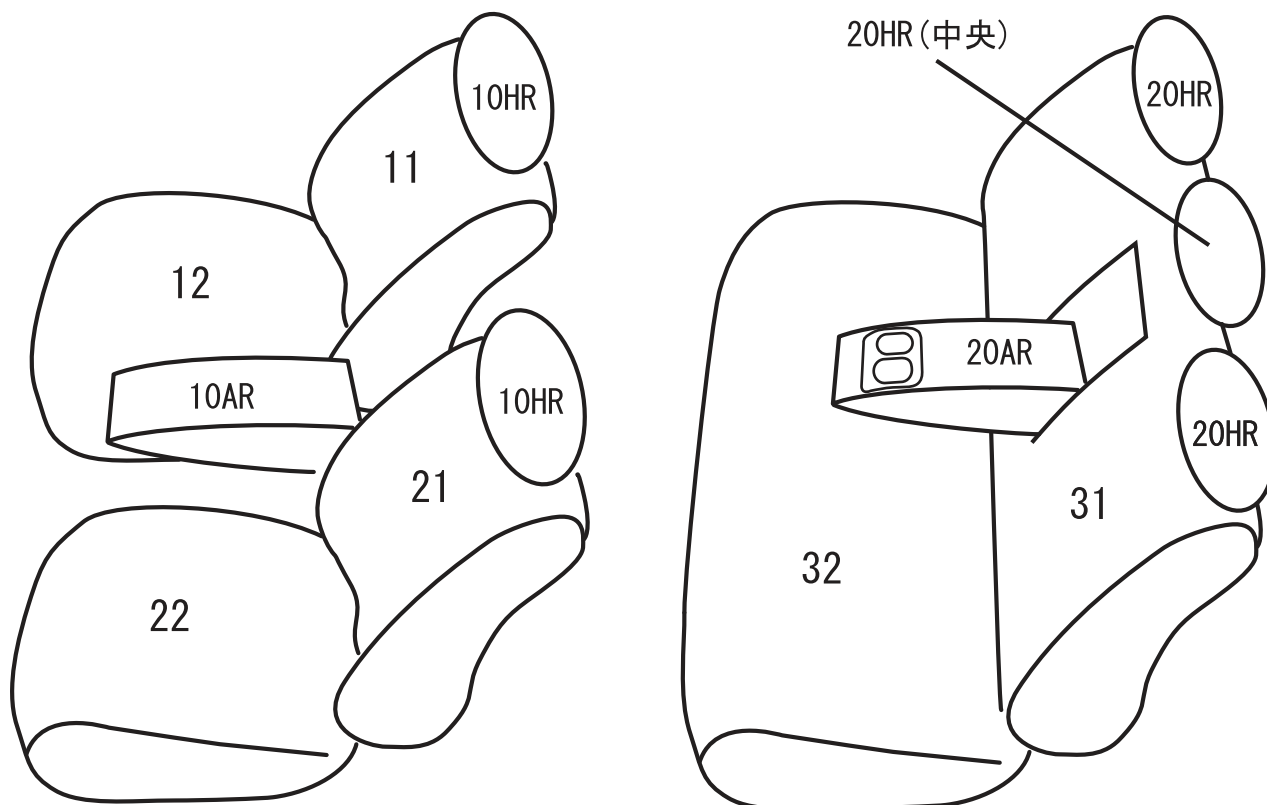
PVCLレザー

柔らかい布で乾拭きをしてください。

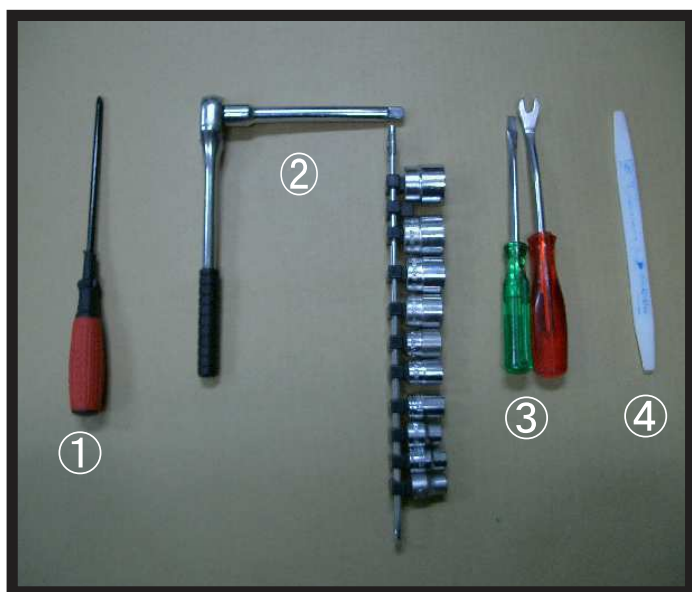
それでも汚れが取れない場合は水、もしくはぬるま湯で薄めた中性洗剤で拭き取り、水拭きをしてから乾いたウエス(布)で乾拭きしてください。



本製品シート形状とパーツの名称



取付必要工具



工具名

- ① +ドライバー
- ② ソケットレンチセット
- ③ -ドライバーまたは内張り外し
- ④ ヘラ

*この車種では、①と②の工具を使用します。

*この車種では、③の工具は使用しません。